

Comité de Representantes



ALADI

Asociación Latinoamericana
de Integración
Associação Latino-Americana
de Integração

ALADI/CR/di 381.1
REPRESENTACION DEL ECUADOR
18 de octubre de 1994

REUNION MINISTERIAL DE LOS PAISES EXPORTADORES DE BANANO
Ecuador - Machala, 22 de setiembre de 1994



ALADI
DAF
TRAMITE

REPRESENTACION DEL ECUADOR
ANTE LA
ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION

ALADI 94

28861 OCT 18 -7 :57

LA REPRESENTACION PERMANENTE DEL ECUADOR saluda muy atentamente a la Honorable Secretaria General de la ALADI en ocasión de remitir los documentos aprobados en la Reunión Ministerial de los Países Exportadores de Banano realizada en Machala-Ecuador, el 22 de septiembre pasado.

Se agradecerá que la indicada documentación sea distribuida a las Representaciones Permanentes de los Países Miembros y a las Delegaciones de los Países Observadores.

LA REPRESENTACION PERMANENTE DEL ECUADOR reitera a la Honorable Secretaria General de la ALADI las seguridades de su más alta y distinguida consideración.

Montevideo, octubre 17 de 1994



A LA HONRABLE
SECRETARIA GENERAL DE LA ALADI
CIUDAD.-

REUNION MINISTERIAL BANANERA DE MACHALA
22 DE SEPTIEMBRE DE 1994

AGENDA

- 1.- Designación de Presidente y Vicepresidente.
 - 2.- Aprobación de la Agenda.
 - 3.- Directrices para que el Grupo Técnico explore la posibilidad de la conformación de una Asociación de países exportadores de banano de América Latina o la reestructuración de la UPEB. Elementos básicos.
 - 4.- Importancia de la unidad de acción de los países latinoamericanos exportadores de banano.
 - 5.- Adopción y suscripción de la Declaración de Machala.
-



REPUBLICA DEL ECUADOR
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

DECLARACION DE MACHALA

Los Representantes de los países exportadores de banano: Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, México, Panamá y Venezuela, reunidos en la ciudad de Machala, Ecuador, el 22 de septiembre de 1994, examinaron la aspiración de su unidad de acción así como los lineamientos básicos para que un grupo técnico analice la posibilidad de conformar una Asociación Regional de Países Exportadores de Banano o la reestructuración de la UPEB.

Que los diversos hechos y circunstancias que gravitan en el momento actual especialmente en el ámbito de la Unión Europea, con relación al futuro de la actividad bananera latinoamericana, clave en la economía y por lo tanto en el proceso de desarrollo de nuestros pueblos, invitan a un diálogo profundo y constructivo, entre todos los países de la región exportadores de la fruta y con los países importadores.

En este marco, los representantes de Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, México, Panamá y Venezuela aprueban la siguiente Declaración Ministerial de Machala:

Destacar la necesidad de que los países latinoamericanos exportadores de banano consideren a través del trabajo de un grupo técnico, la posibilidad de contar con un organismo regional o la reestructuración de la UPEB basado en los principios del libre comercio y de libertad de iniciativa que fortalezca las exportaciones de la fruta y que aglutine a los países exportadores, en base a las directrices delineadas en esta reunión.

Reiterar el espíritu de unidad que tradicionalmente ha prevalecido entre nuestros países, como expresión de los problemas comunes que nos aquejan y en la búsqueda de soluciones duraderas en términos de equidad en el ámbito del comercio internacional.




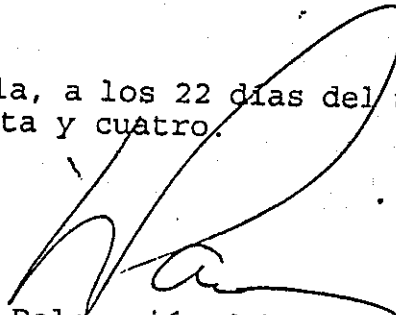
REPUBLICA DEL ECUADOR
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

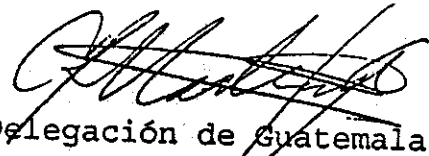
Señalar a la Comunidad Internacional que considerando los procesos de globalización, se aplique una efectiva apertura comercial para el banano.

Invitar a un diálogo a los países del Asia, Pacífico y Caribe (ACP), exportadores de la fruta, como ya se lo hizo en el seno del Grupo Intergubernamental de Banano de la FAO, reunido en Kingston, Jamaica.

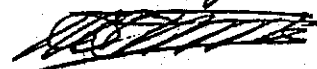
Dado en la ciudad de Machala, a los 22 días del mes de Saeptiembre de mil novecientos noventa y cuatro.



Delegación de Costa Rica



Delegación del Ecuador

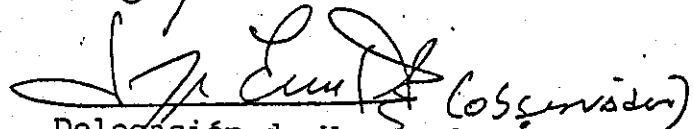

Delegación de Guatemala


Delegación de Honduras


Delegación de Nicaragua


Delegación de México


Delegación de Panamá


Delegación de Venezuela

RESOLUCION

LA CONFERENCIA DE MINISTROS Y DELEGADOS DE LOS PAISES LATINOAMERICANOS EXPORTADORES DE BANANO REUNIDOS EN LA CIUDAD DE MACHALA.

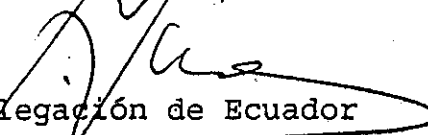
RESUELVE:

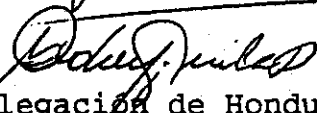
1.- EXPRESAR SU AGRADECIMIENTO A LAS AUTORIDADES DEL ECUADOR POR LAS FACILIDADES PRESTADAS EN LA ORGANIZACION DE LA REUNION MINISTERIAL Y SU RECONOCIMIENTO A LOS PRINCIPALES PERSONEROS DE LA PROVINCIA DE EL ORO, EXPORTADORES Y PRODUCTORES BANANEROS DE LA REGION, POR SU HOSPITALIDAD DURANTE EL DESARROLLO DE LA CITA BANANERA.

2.- EXPRESAR ASI MISMO SU PROFUNDO AGRADECIMIENTO A LAS AUTORIDADES Y PERSONAL DEL BANCO DEL PACIFICO DE LA CIUDAD DE MACHALA EN LA PERSONA DE SU GERENTE, DR. OSWALDO TAMARIZ VALDIVIESO, POR SU VALIOSO APOYO LOGISTICO EN LA CONSECUION DEL EXITO DE LA REUNION MINISTERIAL.

DADO EN LA CIUDAD DE MACHALA A LOS DOCE DIAS DEL MES DE SEPTIEMBRE DE 1984.


Delegación de Colombia

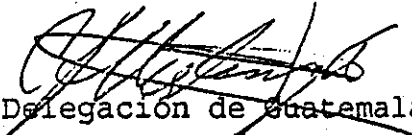

Delegación de Ecuador



Delegación de Honduras

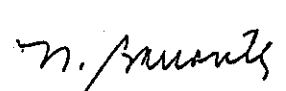

Delegación de Mexico


Delegación de Venezuela


Delegación de Costa Rica


Delegación de Guatemala


Delegación de Nicaragua


Delegación de Panamá

REUNION MINISTERIAL BANANERA DE MACHALA
22 DE SEPTIEMBRE DE 1994

CRONOGRAMA DE ACTIVIDADES (*)

<u>FECHA</u>	<u>ACTIVIDAD</u>
A) Octubre 7/1994	Recepción de propuestas en la Secretaría de la UPEB en Panamá sobre la posibilidad de la conformación de una Asociación de exportadores de banano de América Latina o la reestructuración de la UPEB.
B) 17-21 Octubre/1994	Segunda Reunión de Consulta Técnica de los países miembros de la UPEB, Ecuador y México.
C) 11 Noviembre/1994	Reunión Ministerial de los países miembros de la UPEB, Ecuador y México.

(*) EN SU COORDINACION ACTUARA LA CANCELLERIA DEL ECUADOR CONJUNTAMENTE CON LA DIRECCION EJECUTIVA DE LA UPEB.

PARTICIPANTES EN LA REUNION MINISTERIAL BANANERA DE
MACHALA
22 DE SEPTIEMBRE DE 1994

COLOMBIA

- Camilo Salazar
Asesor del Ministro de Comercio.

COSTA RICA

- José Rossi
Ministro de Comercio Exterior.
- Mario Carvajal
Ministro de Agricultura y Ganadería.
- Mario Guardia
Presidente CORBANA.
- Jorge Sauma
Gerente CORBANA
- Federico Rojas
Presidente ANAPROBAN.

ECUADOR

- Diego Paredes
Ministro de Relaciones Exteriores.
- Mariano González
Ministro de Agricultura y Ganadería.
- José Vicente Maldonado
Ministro de Industrias, Comercio, Integración y Pesca.
- Patricio Palacios
Subsecretario Económico, Encargado.
- Xavier Ycaza
Subsecretario de Agricultura del Litoral.
- José Piedrahita
Director General de Negociaciones Económicas Internacionales.

- Fernando Torres Trujillo
Asesor Jurídico Federación de Bananeros
- Francisco Minuche
Presidente de la Asociación de Bananeros de El Oro.
- Salomón Larrea
Gerente General de Exportadora Bananera Noboa.
- Nicolás Castro Benítez
Asociación Nacional de Bananeros del Ecuador
- Raúl Rivas
Presidente de la Comisión Bananera del Congreso Nacional.
- Carlos Abad
Director del Departamento de Negociaciones Económicas Multilaterales y Productos Básicos.
- Guillermo Ortega
Director del Programa Nacional del Banano.
- Juan José Pons
Asesor en asuntos bananeros
- Luis Orlando Díaz
MICIP.
- César Montaña
Ministerio de Relaciones Exteriores
- Arturo Delgado
Ministerio de Relaciones Exteriores

GUATEMALA

- Carlos Ramiro Martínez
Viceministro de Relaciones Exteriores.
- J. Enrique Betancourt F.
Embajador de Guatemala en Panamá y Representante de la Señora Ministra de Relaciones Exteriores.
- Romeo Escobar Castillo
Jefe del Departamento de Negociaciones Multilaterales del Ministerio de Relaciones Exteriores.

. . . . 3

- Francisco Vásquez
Asesor del Ministerio de Economía.

HONDURAS

- Gustavo Aguilar
Viceministro de Comercio Exterior.
- Gabriela Núñez
Directora de la Unidad de Análisis de Políticas
Económicas -UDAPE-.
- Glenda Gallardo
Analista de la UDAPE.
- Juan Doumet
Cónsul Ad-Honorem de Honduras en Guayaquil.

MEXICO

- Eduardo Solís Sánchez
Director de Negociaciones Agropecuarias de la
Secretaría de Comercio y Fomento Industrial -SECOFI-.
- Martha Lara
Directora de Asuntos Multilaterales -SECOFI-
- César Guerra
Subdirector de Negociaciones Agropecuarias de la
SECOFI.
- José Antonio Rosas
Secretaría de Comercio y Fomento Industrial -SECOFI-

NICARAGUA

- Alfredo Dassum
Cónsul Ad-Honorem de Nicaragua en Guayaquil.

PANAMA

- José A. Troyano,
Viceministro de Comercio e Industrias.

- Euclides Díaz
Director Nacional del Banano
Ministerio de Comercio e Industria.
- Samuel Lewis
Ministerio de Relaciones Exteriores

VENEZUELA

- Jorge Escobar Fernández
Cónsul General de Venezuela en Guayaquil.

UPEB

- Nitzia Barrantes
Encargada de la Dirección Ejecutiva.